

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2001 — 2641

[S - C - 2001/36048]

**29 JUNI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de voorwaarden voor de financiële tegemoetkoming aan sommige gemeenten van het Vlaamse Gewest in de kosten voor de aanschaf van het softwarepakket verkiezingsuitslagen 2000 van het Centrum voor Informatica N.V., CEVI, en het Centrum voor Informatica van de provincies Antwerpen en Limburg, CIPAL**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 55 tot en met 58;

Gelet op het decreet van 22 december 2000 houdende de Algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001, inzonderheid op basisallocatie 43.09 het programma 53.1;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 22 juni 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat op de begroting 2001 onder programma 53.1, basisallocatie 43.09 een bedrag van 4 300 000 Belgische frank (106 594 euro) werd ingeschreven voor tegemoetkomingen aan de gemeenten in de aankoopprijs van een softwarepakket ten behoeve van de elektronische verwerking van verkiezingsresultaten;

Overwegende dat de administratie Binnenlandse Aangelegenheden net als bij de verkiezingen van 13 juni 1999 een website heeft ontwikkeld, waarop internetgebruikers de uitslagen vanaf de verkiezingsnacht on line kunnen raadplegen;

Overwegende dat de gegevens van de website ook werden doorgestuurd naar de Vlaamse Infolijn die tijdens de verkiezingen optrad als callcenter;

Overwegende dat het succes van beide initiatieven afhankelijk was van de medewerking van de gemeenten; dat de gemeenten daarom werden aangespoord om op de dag van de verkiezingen zelf de verkiezingsuitslag zo snel mogelijk via digitale weg door te sturen;

Overwegende dat van de gemeenten aldus werd gevraagd om op de dag van de verkiezingen het hoofdtelbureau in te richten op een plaats waar een netwerkverbinding voorhanden is en voor het doorsturen van de uitslagen het softwarepakket verkiezingsuitslagen 2000 van het Centrum voor Informatica N.V., CEVI, en het Centrum voor Informatica van de provincies Antwerpen en Limburg, CIPAL, te gebruiken;

Overwegende dat dit softwarepakket aanzienlijke voordelen bood voor de gemeenten; dat de gemeenten immers automatisch over tal van gegevens beschikten, zoals een samenvatting van de stemcijfers per partij met stempercentages, een prognose en een definitieve zetelverdeling, een vergelijking van de zetelverdeling met de vorige verkiezingen en een top tien van de voorkeurstemmen;

Overwegende dat de Vlaamse Gemeenschap de kostprijs van het softwarepakket, zijnde 23 000 Belgische frank, volledig ten laste neemt voor de gemeenten van het Vlaamse Gewest waar manueel wordt gestemd, op voorwaarde dat de gemeente het pakket effectief heeft gebruikt op de nacht van de verkiezingen en de tussentijdse verkiezingsresultaten en de voorkeurstemmen regelmatig digitaal heeft doorgestuurd;

Overwegende dat het softwarepakket door de gemeenten reeds werd aangekocht in de periode voor de lokale verkiezingen van 8 oktober 2000; dat aan de gemeenten dringend de gemaakte kosten moeten worden terugbetaald; dat het Rekenhof met het oog op een doelmatige controle voor de uitbetaling van subsidies een duidelijk regelgevend kader vraagt; dat het besluit derhalve onderworpen is aan de procedure bij dringende noodzakelijkheid;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Huisvesting en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De Vlaamse regering verleent aan de gemeenten van het Vlaamse Gewest die geen deel uitmaken van een kieskanton, opgesomd in het koninklijk besluit van 30 maart 1998, tot vervanging van het koninklijk besluit van 18 april 1994 houdende aanwijzing van de kieskantons voor het gebruik van geautomatiseerde stemsystemen, een financiële tegemoetkoming in de kostprijs voor de aankoop van het softwarepakket verkiezingsuitslagen 2000 van het Centrum voor Informatica N.V., CEVI, en het Centrum voor Informatica van de provincies Antwerpen en Limburg, CIPAL, op voorwaarde dat de gemeenten het softwarepakket effectief hebben gebruikt op de dag van de verkiezingen, 8 oktober 2000, om de tussentijdse verkiezingsresultaten en de voorkeurstemmen regelmatig digitaal door te sturen.

**Art. 2.** De financiële tegemoetkoming bestaat uit een bedrag van 23 000 Belgische frank, te vermeerderen met 21 % BTW, per gemeente voor de aankoop van het softwarepakket en zal worden aangerekend op de kredieten vermeld op de basisallocatie 43.09 van de begroting 2001.

**Art. 3.** § 1. De gemeenten richten hun aanvraag tot subsidie aan de administratie Binnenlandse Aangelegenheden van het Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Markiesstraat 1, 1000 Brussel.

§ 2. De aanvraag tot subsidie omvat de factuur en het betaalbewijs van het softwarepakket.

§ 3. De subsidie wordt bij ministerieel besluit toegekend door de Vlaamse minister bevoegd voor Binnenlandse Aangelegenheden.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Binnenlandse Aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 juni 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Huisvesting en Ambtenarenzaken,  
P. VAN GREMBERGEN

---

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2001 — 2641

[C — 2001/36048]

**29 JUIN 2001.** — Arrêté du Gouvernement flamand déterminant les conditions de l'intervention financière octroyée à certaines communes de la Région flamande dans les frais pour l'achat du progiciel des résultats des élections 2000 du « Centrum voor Informatica N.V., CEVI » (Centre informatique intercommunal), et du « Centrum voor Informatica van de provincies Antwerpen en Limburg, CIPAL » (Centre informatique pour les provinces d'Anvers et de Limbourg)

Le Gouvernement flamand,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58 inclus;

Vu le décret du 22 décembre 2000 contenant le Budget général des Dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2001, notamment l'allocation de base 43.09 du programme 53.1;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le Budget dans ses attributions, donné le 22 juin 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'au budget 2001, sous le programme 53.1, allocation de base 43.09, un montant de 4 300 000 francs belges (106 594 euros) a été inscrit pour interventions octroyées aux communes dans le prix d'achat d'un progiciel en vue du traitement électronique des résultats des élections;

Considérant que l'Administration des Affaires intérieures a, tout comme lors des élections du 13 juin 1999, développé un site web sur lequel les internautes peuvent consulter les résultats en ligne à partir de la nuit des élections;

Considérant que les données du site web ont également été transmises à la « Vlaamse Infolijn » (Infoligne flamande) qui a fonctionné en tant que centre d'appels;

Considérant que le succès des deux initiatives dépendait de la collaboration des communes; que les communes ont dès lors été encouragées à transmettre, le jour des élections même, les résultats aussi vite que possible par voie numérique;

Considérant que les communes ont ainsi été invitées à aménager, le jour des élections, le bureau de dépouillement principal à un endroit équipé d'une connexion de réseau, et d'utiliser le progiciel résultats des élections 2000 du « Centrum voor Informatica N.V., CEVI », et du « Centrum voor Informatica van de provincies Antwerpen en Limburg, CIPAL » pour la transmission des résultats;

Considérant que ce progiciel offrait des avantages considérables pour les communes ; qu'en effet les communes disposaient automatiquement de nombreuses données telles qu'un résumé des chiffres électoraux par parti avec des pourcentages électoraux, un pronostic et une répartition définitive des sièges, une comparaison de la répartition des sièges avec celle des élections antérieures et un top dix des votes de préférence;

Considérant que la Communauté flamande prend à charge le prix d'achat total du progiciel, soit 23 000 francs belges, pour les communes de la Région flamande où le vote se fait de façon manuelle, à condition que la commune ait effectivement utilisé le progiciel pendant la nuit des élections et qu'elle ait régulièrement transmis les résultats partiels des élections et les votes de préférence de manière numérique;

Considérant que les communes avaient déjà acheté le progiciel dans la période précédant les élections locales du 8 octobre 2000; qu'il s'impose de rembourser d'urgence aux communes les frais engagés; que la Cour des comptes demande un cadre réglementaire clair en vue d'un contrôle efficace pour le paiement des subventions; que l'arrêté est dès lors soumis à la procédure d'urgence;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, du Logement et de la Fonction publique:

Après délibération,  
Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Gouvernement flamand octroie aux communes de la Région flamande qui ne font pas partie d'un des cantons électoraux énumérés dans l'arrêté royal du 30 mars 1998, remplaçant l'arrêté royal du 18 avril 1994 portant désignation des cantons électoraux pour l'usage d'un système de vote automatisé, une intervention dans le prix d'achat du progiciel résultats des élections 2000 du « Centrum voor Informatica N.V., CEVI » et du « Centrum voor Informatica van de provincies Antwerpen en Limburg, CIPAL », à condition que les communes aient effectivement utilisé le progiciel le jour des élections, le 8 octobre 2000, afin de transmettre régulièrement les résultats partiels des élections et les votes de préférence de manière numérique.

**Art. 2.** L'intervention financière est constituée d'un montant de 23 000 francs belges, à majorer de 21 % de T.V.A., par commune pour l'achat du progiciel et sera imputée sur les crédits inscrits à l'allocation de base 43.09 du budget 2001.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les communes adressent leur demande de subvention à l'Administration des Affaires intérieures du Département de l'Economie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture du Ministère de la Communauté flamande, rue du Marquis 1, 1000 Bruxelles.

§ 2. La demande de subvention comporte la facture et le reçu du progiciel.

§ 3. La subvention est octroyée par arrêté ministériel par le Ministre flamand ayant les Affaires intérieures dans ses attributions.

**Art. 4.** Le Ministre flamand ayant les Affaires intérieures dans ses attributions, est chargé de l'exécution de cet arrêté.

Bruxelles, le 29 juin 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, du Logement et de la Fonction publique,  
P. VAN GREMBERGEN



N. 2001 — 2642

[C — 2001/36064]

**10 JULI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering  
tot regeling van de subsidiëring van de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 5 juli 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een functionele regelgeving ter vertaling van de regularisatie van de dac-statuten in de vroegere poets-, klusjes- en oppasdiensten de verdere financiering van deze diensten moet mogelijk maken zodat zij in staat blijven de salarissen uit te betalen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — Definities**

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1° logistieke hulp en aanvullende thuiszorg : de hulp- en dienstverlening aan huis die bestaat uit schoonmaakhulp, klusjeshulp en oppashulp, alsook de daarmee verband houdende algemene psychosociale en pedagogische ondersteuning;

2° schoonmaakhulp : de hulp- en dienstverlening die bestaat uit werkzaamheden die het reinigen van en het bevorderen van de hygiëne in de woning van de gebruiker tot doel hebben;

3° klusjeshulp : de hulp- en dienstverlening die bestaat uit werkzaamheden die het onderhoud van de woning en de woonomgeving van de gebruiker tot doel hebben;

4° oppashulp : de hulp en bijstand die bestaat uit het aanbieden van gezelschap en toezicht aan de gebruiker en dit ter ondersteuning van de mantelzorg of met het oog op de tijdelijke vervanging van de mantelzorg;

5° de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg : de diensten die logistieke hulp en aanvullende thuiszorg bieden;

6° logistiek personeel : de personeelsleden van een dienst voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg die de schoonmaakhulp, klusjeshulp en oppashulp uitvoeren;